

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Княжества Монако о сотрудничестве в области туризма**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 сентября 2013 года № 1001

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Княжества Монако о сотрудничестве в области туризма.  
      2. Уполномочить Заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан - Министра индустрии и новых технологий Республики Казахстан Исекешева Асета Орентаевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Княжества Монако о сотрудничестве в области туризма, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.  
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       С. Ахметов*

Одобрен              
постановлением Правительства   
Республики Казахстан      
от 24 сентября 2013 года № 1001

Проект

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Княжества Монако о сотрудничестве в области туризма**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Княжества Монако, в дальнейшем именуемые «Стороны»,  
      желая укреплять дружественные отношения между своими государствами,  
      понимая, в какой мере туризм может благоприятствовать обогащению двусторонних отношений и лучшему взаимному познанию между народами Казахстана и Монако,  
      признавая важность развития туризма для экономического и культурного развития своих стран,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны поддерживают устойчивое развитие и сотрудничество в области туризма с целью увеличения туристских потоков между двумя государствами и расширяют знания об истории и культуре обоих государств.  
      Стороны развивают сотрудничество в области туризма в соответствии с положениями настоящего Соглашения, национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 2**

      Стороны при участии и координации уполномоченных органов обмениваются на регулярной основе информацией о программах по продвижению туризма, рассчитанных на долгосрочный период, для определения направлений и рекомендаций, которые правительства двух государств берут за основу политики в сфере туризма.

**Статья 3**

      Стороны содействуют созданию благоприятных условий для привлечения инвестиций в индустрию туризма своих государств.

**Статья 4**

      Стороны оказывают содействие в обмене информацией об угрозах возникновения чрезвычайных ситуаций на территориях государств Сторон.

**Статья 5**

      Стороны поощряют участие субъектов туристской индустрии в туристских мероприятиях, проводимых на территориях государств Сторон.

**Статья 6**

      Стороны прилагают усилия для обмена рекламными и информационными материалами о туристском потенциале государств Сторон, а также следующей информацией в области туризма о:  
      законодательстве и других нормативных правовых актах, регулирующих туристскую деятельность в своих странах;  
      стратегических планах и программах развития туристской индустрии;  
      национальном законодательстве, направленном на защиту и сохранение природных ресурсов и объектов историко-культурного наследия, являющихся туристскими достопримечательностями государств Сторон;  
      статистических данных в области туризма;  
      опыте в области статистики туризма;  
      принимаемых мерах, направленных на повышение конкурентоспособности и устойчивого развития туризма;  
      опыте работы в повышении качества туристских услуг и безопасности в сфере туризма;  
      опыте в управлении учреждениями, предоставляющими туристские услуги;  
      инвестиционных проектах в области туризма.

**Статья 7**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем переговоров или консультаций.  
      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются в виде отдельных протоколов и являются его неотъемлемыми частями.

**Статья 8**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания, заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения 6 (шести) месяцев с даты получения одной Стороной по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны о намерении последней прекратить его действие.  
      Прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на выполнение мероприятий, начатых в ходе его действия до их завершения, если Стороны не договорятся об ином.  
      Совершено в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_, в двух экземплярах, каждый на казахском, французском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.  
      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство                        За Правительство*  
*Республики Казахстан                    Княжества Монако*

      Примечание РЦПИ!  
      Далее следует текст Соглашения на английском языке.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан